



## MANUAL DE OPERACIÓN INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO

---

**ACONDICIONADOR DE AIRE TIPO "SPLIT" (DIVIDIDO)  
PARA MONTAJE EN PARED**

---



**MODELOS:**

---

**RCA2500 F**  
**RCA2500 FC**  
**RCA3300 F**  
**RCA3300 FC**  
**RCA5100 F**  
**RCA5100 FC**  
**RCA6000 F**  
**RCA6000 FC**



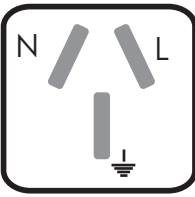
• Precauciones de Seguridad .....	4
• Identificación de partes .....	5
• Operación .....	6
• Control Remoto .....	7
• Avisos .....	8
• Protecciones .....	10
• Cuidados y Mantenimiento .....	11
• Solución de problemas.....	12
• Selección del lugar de Instalación .....	14
• Instalación de la unidad interior .....	15
• Instalación de la unidad exterior .....	16
• Conexiones Eléctricas .....	19
• Información para el Instalador .....	20
• Listado de Servicios Técnicos Autorizados .....	21
• Garantía .....	27

---

De acuerdo con la política de mejora continua de producto por parte de nuestra compañía, las características estéticas y dimensionales, datos técnicos y accesorios de este aparato puede ser modificado sin previo aviso.

---

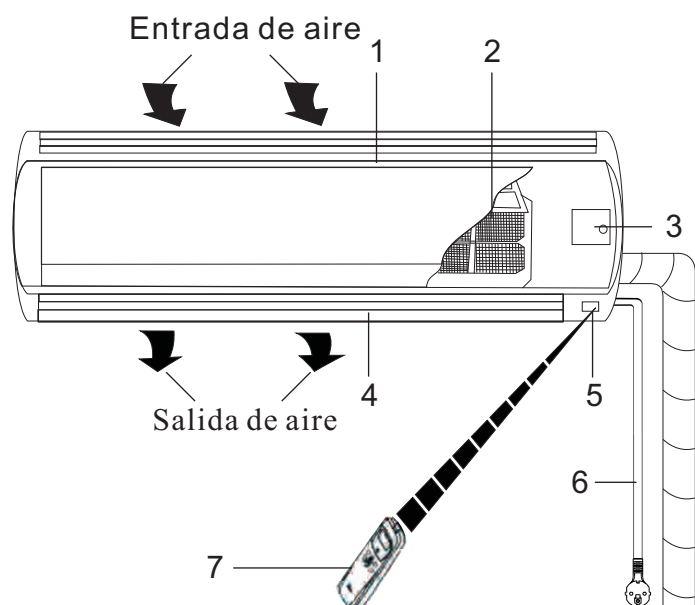
## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- ⚠ Lea atentamente este manual antes de instalar y usar esta unidad.
  - ⚠ Este equipo debe ser conectado a tierra. Una incorrecta conexión a tierra implica un riesgo de choque eléctrico. No conecte la tierra a las cañerías de gas, agua o electricidad.
  - ⚠ Verifique que el tomacorriente se encuentre accesible para su desconexión y que además sea el adecuado para la ficha de conexión. En caso que no lo sea deberá cambiar el tomacorriente por uno adecuado al consumo de su unidad.
  - ⚠ Algunos modelos están provistos con enchufes de 20A, que difieren en las dimensiones de las espigas de conexión. Deben estar conectados a un tomacorrientes apto para 20 A. De ser necesario consulte a un electricista idóneo.
- 
- ⚠ La ficha de alimentación debe estar insertada firmemente. Caso contrario puede provocar una descarga eléctrica, sobrecalentamiento o fuego.
  - ⚠ No manipule la ficha de alimentación con el equipo funcionando ni con las manos húmedas. Esto puede provocar una descarga eléctrica.
  - ⚠ No instale el equipo en lugares donde hay gases o líquidos inflamables. La distancia mínima debe ser de 1 metro. Podrían generarse incendios.
  - ⚠ Nunca mueva los deflectores de aire con las manos. Esto podría lastimar los dedos o dañar el sistema de movimiento.
  - ⚠ No inserte los dedos u otros objetos en las entradas o salidas de aire. Esto podría lastimarlo, debido a la alta velocidad del ventilador.
  - ⚠ Desconecte la energía eléctrica cuando no use la unidad por largo tiempo. Caso contrario se podría dañar la unidad o generar fuego.
  - ⚠ Utilice una línea de alimentación exclusiva para la unidad y verifique que el cable no se encuentre dañado.
  - ⚠ Solo permita la reparación de su unidad por técnicos autorizados. La incorrecta manipulación de la unidad puede exponer al usuario a riesgos de electrocución, etc. Además de invalidar la garantía.
  - ⚠ Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato. Este aparato no está diseñado para el uso por

personas, inclusive niños, con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos a cerca del uso por personas responsables de su seguridad.

- ⚠ Nunca utilice limpiadores líquidos o corrosivos sobre el aparato. No salpique con agua u otro líquido la unidad interior. Esto puede dañar el gabinete o producir riesgo eléctrico.
- ⚠ Utilice este aire acondicionado de acuerdo a las instrucciones de este manual. Estas instrucciones no cubren todas las situaciones y condiciones posibles. Como en cualquier electrodoméstico, debe usarse el sentido común y precauciones para la instalación, operación y mantenimiento.
- ⚠ Antes de acceder a los terminales eléctricos de ambas unidades, asegúrese de desconectar toda fuente de energía eléctrica al mismo.
- ⚠ No comprima, estire o doble excesivamente el cable de alimentación. Esto podría ocasionar riesgos eléctricos a las personas y peligro de incendio. Llame únicamente a un técnico especializado para que reemplace el cable.
- ⚠ No use alargues o fichas múltiples para conectar el equipo.
- ⚠ Evite que el flujo de aire incida sobre estufas o quemadores de gas.
- ⚠ No instale la unidad interior bajo la luz solar directa.
- ⚠ No bloquee las entradas y salidas de aire, esto provocará una disminución en la capacidad de enfriamiento o calefacción, inclusive puede provocar que detenga el funcionamiento.
- ⚠ No dirija la salida de aire directamente hacia personas, especialmente cuando fueran niños o ancianos.
- ⚠ La exposición directa y prolongada al aire frío podría ser perjudicial para su salud.
- ⚠ Cierre todas las puertas y ventanas, caso contrario no logrará el efecto de refrigeración o calefacción deseado.
- ⚠ Limpie regularmente el filtro de aire y no utilice la unidad si no tiene montados los mismos.
- ⚠ No deposite objetos sobre las unidades interior y exterior del equipo.
- ⚠ Ventile los ambientes luego de un uso prolongado del acondicionador de aire.
- ⚠ No coloque objetos de valor debajo de las unidades interior o exterior luego de ser instaladas.

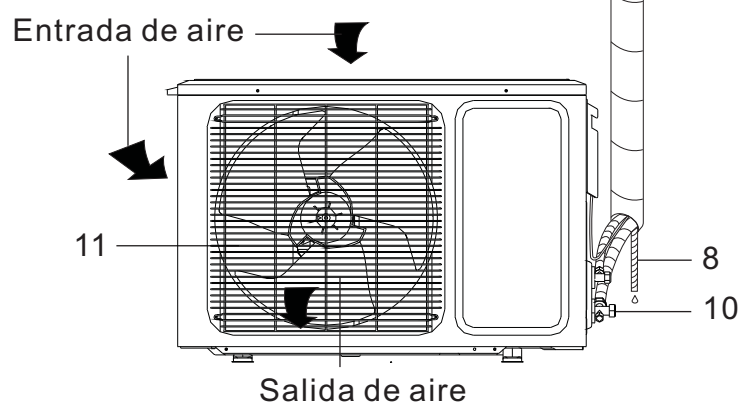
## Unidad Interior



## Unidad Interior

- 1 Panel frontal
- 2 Filtro de aire
- 3 Interruptor manual
- 4 Deflector de aire
- 5 Receptor control remoto
- 6 Cable de alimentación
- 7 Control remoto
- 8 Manguera de drenaje
- 9 Cañería de interconexión

## Unidad exterior



## Unidad exterior

- 10 Válvulas de servicio
- 11 Rejilla salida de aire

### Nota:

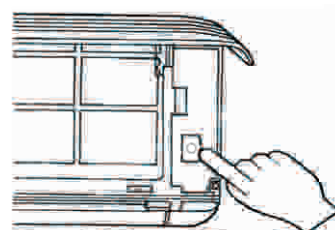
La ilustración de esta página corresponde a un modelo genérico de acondicionador de aire. En consecuencia el aspecto de su unidad puede no coincidir con el aquí mostrado.

⚠ **ATENCIÓN:** Para un uso mas racional y eficiente de la energía eléctrica, se recomienda no programar la temperatura de refrigeración por debajo de los **24°C** y en calefacción por encima de los **21°C**. Como así también realizar periódicamente la limpieza de los filtros de aire y mantenimiento adecuado de la unidad.

## OPERACIÓN MANUAL

Si el control remoto no funciona o no dispone del mismo, proceda de la siguiente forma:

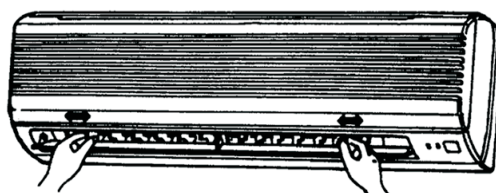
1. Cuando el equipo esté funcionando, presione el botón "AUTO" para detener el funcionamiento.
2. Cuando el equipo esté detenido, presione el boton "AUTO" para arrancar el funcionamiento.



Ajuste de la dirección del aire.

### 1. Ajuste manual de la dirección horizontal.

Podrá ajustar la dirección horizontal del aire direccionando manualmente los deflectores verticales.



#### ⚠ **Nota:**

- a. Para los equipos con movimiento automático de la dirección de aire horizontal, refiérase a las instrucciones del control remoto.
- b. El ajuste manual de la dirección horizontal del aire debe hacerse antes de encender el mismo.
- c. No inserte los dedos dentro de la boca de salida de aire cuando el equipo esté funcionando.

### 2. Ajuste de la dirección vertical de aire.

Refiérase a las instrucciones del control remoto. No realice este ajuste manualmente.

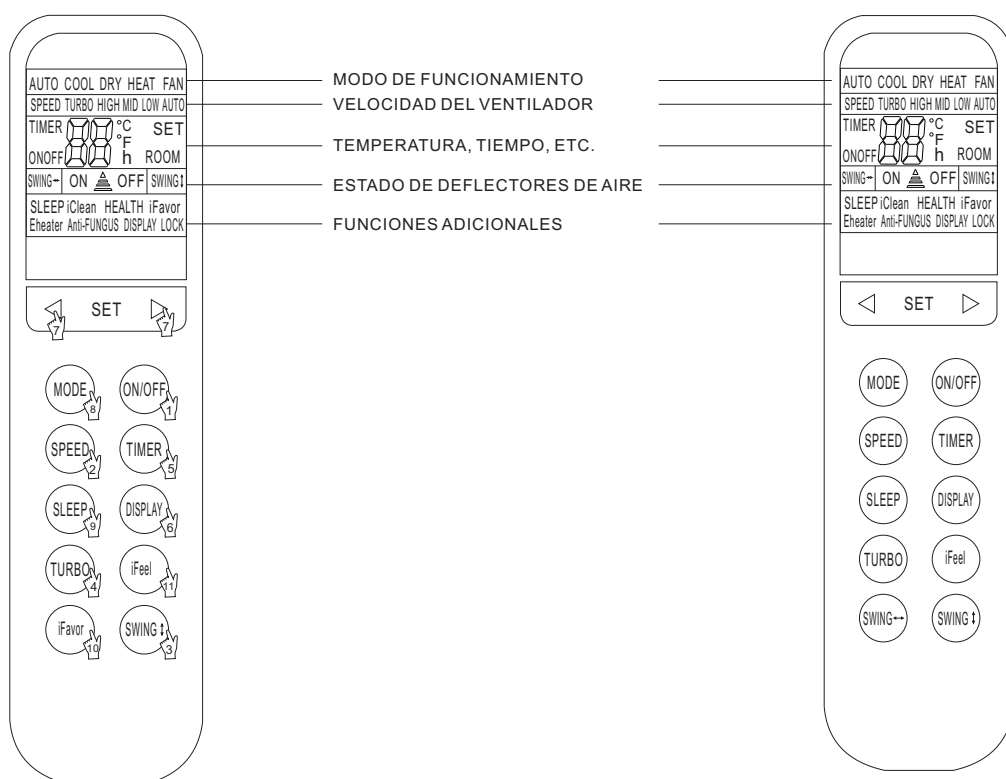
#### ⚠ **Nota:**

Cuando el acondicionador de aire se detiene, el deflector de aire vertical se cerrará sobre la salida de aire:

## Atención

1. Dirija el control remoto en la dirección del receptor en el frente del equipo.
2. El control remoto debe estar a una distancia menor a 8 metros del equipo. con un ángulo máximo de 30°.
3. No debe haber obstáculos entre el control remoto y el receptor.
4. No permita que el control remoto se golpee.
5. No coloque al control remoto bajo los rayos solares ni cerca de alguna fuente de calor.
6. Utilice baterías AAA , no use baterías recargables.
7. Retire las baterías del control remoto si no lo va a usar por un período largo.
8. Reemplace las baterías cuando la pantalla del control remoto se vea tenue o no escuche el sonido de confirmación del comando.
9. Descarte las baterías viejas en lugares adecuado.

## Descripción de funciones.



### Nota:

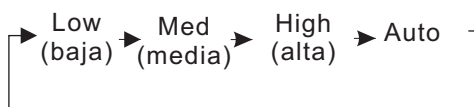
La apariencia y algunas funciones del control remoto pueden variar de acuerdo a los diferentes modelos. La forma y ubicación de algunos botones puede variar de acuerdo al modelo, pero su función es la misma.

#### 1. ON/OFF

Para encender o apagar el equipo, presione este botón.

#### 2. SPEED

Permite seleccionar la velocidad del ventilador consecutivamente de acuerdo al siguiente esquema:



#### 3. SWING↕

Presionando este botón el deflector de aire vertical comenzará a rotar automáticamente.

Cuando alcance la dirección deseada, presione nuevamente para fijar la posición del deflector.

## ★ Funcionamiento en modo ventilación

1. Presione el botón ON/OFF para encender el equipo.
  2. Presione el botón MODE para seleccionar el modo de funcionamiento entre AUTO, refrigeración (COOL), calefacción (HEAT) o ventilación (FAN).
  3. Presione el botón SPEED para seleccionar la velocidad del flujo de aire entre bajo (LOW), medio (MID) o alto (HIGH).
  4. Para detener el funcionamiento, presione nuevamente el botón ON/OFF.
- Nota: En el modo ventilación la temperatura no es controlada.**

## ★ Funcionamiento en modo Automático

1. Presione el botón ON/OFF para encender el equipo.
2. Presione el botón MODE para seleccionar el modo AUTO.
3. Presione el botón SPEED para seleccionar la velocidad del flujo de aire entre bajo (LOW), medio (MID) o alto (HIGH).
4. Para detener el funcionamiento, presione nuevamente el botón ON/OFF.

## ★ Funcionamiento en modo Refrigeración

1. Presione el botón ON/OFF para encender el equipo.
2. Presione el botón MODE para seleccionar el modo COOL.
3. Presione los botones ◀ o ▶ para seleccionar la temperatura deseada (16 a 32°C).
4. Presione el botón SPEED para seleccionar la velocidad del flujo de aire entre bajo (LOW), medio (MID) o alto (HIGH).
5. Para detener el funcionamiento, presione nuevamente el botón ON/OFF.

## ★ Funcionamiento en modo Calefacción (Solo para unidades frío / calor).

1. Presione el botón ON/OFF para encender el equipo.
2. Presione el botón MODE para seleccionar el modo HEAT.
3. Presione los botones ◀ o ▶ para seleccionar la temperatura deseada (16 a 32°C).
4. Presione el botón SPEED para seleccionar la velocidad del flujo de aire entre bajo (LOW), medio (MID) o alto (HIGH).
5. Para detener el funcionamiento, presione nuevamente el botón ON/OFF.

## ★ Funcionamiento en modo deshumidificación

1. Presione el botón ON/OFF para encender el equipo.
2. Presione el botón MODE para seleccionar el modo Dry.
3. Presione los botones ◀ o ▶, para seleccionar la temperatura entre 16°C y 32°C.
4. Presione el botón SPEED para seleccionar la velocidad del flujo de aire entre bajo (LOW), medio (MID) o alto (HIGH).
5. Para detener el funcionamiento, presione nuevamente el botón ON/OFF.

## ★ Función TURBO

Solo cuando están seleccionados los modos de refrigeración o calefacción, presione este botón para seleccionar la velocidad mas alta del flujo de aire para llegar a la temperatura seleccionada en forma mas rápida.

## ★ Función TEMPORIZADOR

### Programación Encendido automático.

- a. Con el equipo apagado (stand by) presione el botón TIMER. En la pantalla del control remoto indicará "TIMER ON".
- b. Con los botones ◀ o ▶ seleccione un tiempo para el encendido en un rango entre 0,5hs a 24hs.
- c. Presione TIMER nuevamente para finalizar la programación.
- d. También podrá seleccionar otras funciones ( como modo de funcionamiento, temperatura, deflectores, velocidad del ventilador), las cuales serán programadas al encender el equipo.

### Programación Apagado automático.

- a. Con el equipo encendido presione el botón TIMER. En la pantalla del control remoto indicará "TIMER OFF".
- b. Con los botones ◀ o ▶ seleccione el tiempo de apagado en un rango entre 0,5hs a 24hs.
- c. Presione el botón "TIMER" nuevamente para finalizar la programación. Luego del tiempo seleccionado el equipo se apagará automáticamente.

## ★ Apagado de la pantalla del equipo.

Podrá seleccionar el encendido o apagado de la pantalla indicadora del frente del equipo, presionando sucesivamente el botón "DISPLAY".

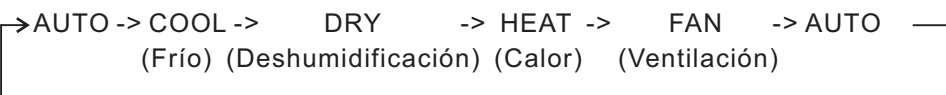
## ★ Selección de temperatura

Para seleccionar la temperatura deseada, presione los botones ◀ o ▶ respectivamente para bajar o subir la selección. El rango de selección es entre 16°C y 32°C.



## Boton “MODE”

Este botón le permite seleccionar los distintos modos de funcionamiento. Cada vez que presione el mismo el modo cambiará según el siguiente diagrama, mostrando la selección en la pantalla del control remoto.



## ★ Función “SLEEP”

1. Al presionar el botón “SLEEP” en el modo de refrigeración, la temperatura seleccionada se incrementará 1°C luego de la primer hora y 1°C más luego de la segunda hora.
  2. Al presionar el botón “SLEEP” en el modo de calefacción, la temperatura seleccionada descenderá 2°C luego de la primer hora y 2°C más luego de la segunda hora.
  3. Al presionar el botón “SLEEP”, el indicador correspondiente de la unidad, se encenderá.
  4. Luego de 7 horas de funcionamiento en el modo “SLEEP”, el equipo se apagará.
- NOTA: Para anular el modo “SLEEP”, presione el botón “MODE” o “ON/OFF”.

## ★ SWING ↔ (solo disponible para algunos modelos)

Presionando este botón, los deflectores de aire horizontales girarán automáticamente.

## ★ Función “iFeel”

Presionando este botón, la pantalla del control remoto indicará la temperatura real de la habitación. Si presiona nuevamente el botón, La pantalla indicará la temperatura seleccionada. Esta función no está disponible cuando está seleccionada la función ventilación.

## ★ Función “iFavor” (solo disponible para algunos modelos)

Con este botón podrá programar su función favorita (modo, velocidad del ventilador, temperatura y deflectores y utilizar el mismo como una acceso rápido a este modo de funcionamiento. Programación: Encienda el equipo y seleccione las funciones que desea programar en el botón “iFAVOR”. Presione el botón iFAVOR durante 3 segundos. En la pantalla titilará el indicador correspondiente. Luego de esto en cualquier momento, cuando quiera volver a las funciones favoritas, solo presione iFAVOR y se activarán los modos programados.

Para prevenir lesiones o daños a la propiedad, antes de encender el equipo, preste atención a las siguientes indicaciones.

## Antes de encender verifique:

1. Verifique que la tensión de línea coincida con la indicada en la placa de identificación. La misma no deberá tener variaciones mayores del 10% ni variaciones bruscas para que la unidad funcione dentro de sus parámetros normales y conservando todas sus funciones.
2. Asegúrese que la puesta a tierra del equipo sea segura y confiable.
3. Asegúrese que los filtros de aire estén correctamente instalados.
4. Verifique que las entradas y salidas de aire al equipo no se encuentren bloqueadas.
5. NO dirija el flujo de aire directamente sobre plantas o animales.
6. Verifique que los soportes de la unidad exterior estén correctamente fijados y sin daños. De lo contrario contacte al instalador para corregir esta situación.

## Protecciones y seguridad

Refiérase a la siguiente tabla para el uso correcto de su acondicionador de aire. De otra manera podrían activarse protecciones automáticas y las capacidades y eficiencias de refrigeración y calefacción decrecerán.

**El equipo podría no funcionar normalmente bajo las siguientes condiciones.**

Refrigeración	Temperatura exterior mayor a 43°C
	Temperatura interior menor a 18°C
Calefacción	Temperatura exterior mayor a 24°C
	Temperatura exterior menor a -7°C
	Temperatura interior mayor a 30°C

**⚠ IMPORTANTE:** Las capacidades nominales de los equipos están basadas en condiciones de temperatura normalizadas. Para temperaturas exteriores superiores en refrigeración, o inferiores en calefacción, la capacidad puede sufrir una merma sensible.

MODO	Temperatura de habitación		Temperatura exterior	
	Bulbo seco	Bulbo húmedo	Bulbo seco	Bulbo húmedo
FRÍO	27° C	19° C	35° C	24° C
CALOR	20° C	15° C	7° C	6° C

**⚠** Función de protección del compresor. En cualquier condición, cuando se detiene el funcionamiento del equipo, o cuando estando en funcionamiento se cambia el modo de operación, el equipo no permite el reencendido del mismo hasta después de 3 minutos.

**⚠** Es posible que la unidad no alcance la temperatura seleccionada cuando en el ambiente se encuentren muchas personas o existan artefactos que generen calor. Asimismo esto también se puede manifestar cuando se seleccionan temperaturas frías en el modo Frío o temperaturas calientes en el modo Calor en función que la carga térmica puede resultar superior a la capacidad de la unidad.

**⚠** La unidad puede dejar de tirar aire por unos minutos luego de efectuar un cambio de Modo o Temperatura.

El mantenimiento periódico de su equipo es responsabilidad del usuario y es fundamental para mantener la eficiencia del mismo.

### Limpieza

#### Limpieza de la unidad interior

1. Apague y desconecte el acondicionador de la energía eléctrica.
2. Limpie la superficie de la unidad interior con un paño suave.

#### ⚠ Importante :

No utilice agua caliente mayor a 45°C, ya que podría deformar o decolorar el panel.  
No utilice solventes, pastas de pulir u otros elementos volátiles.  
No utilice líquidos corrosivos, abrasivos ni detergentes fuertes para limpiar la unidad.  
No salpique agua ni otros líquidos en el interior de la unidad, esto podría dañar los componentes o causar cortocircuitos.

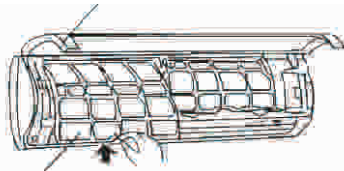
#### Limpieza del filtro de aire.

**Mantener limpio el filtro de aire es fundamental para conservar el rendimiento y vida útil de su equipo.**

1. Levante el panel frontal hasta que haga tope y quede trabado, luego destrabe y retire los filtros de aire.
2. Limpie los filtros usando un chorro de agua fría o una aspiradora para retirar el polvo retenido. Luego deje secar a la sombra.
3. Reinstale los filtros de aire y cierre el panel frontal.

Esta unidad incorpora un filtro **Bio Filter** para mejorar la calidad del aire.  
Este filtro no debe limpiarse, Se deberá reemplazar cada 18 meses.

Panel frontal



Filtro de aire



**Si no va a usar el acondicionador por un período prolongado, siga las siguientes recomendaciones.**

1. Haga funcionar el equipo en Ventilación por un rato para secar toda la humedad del radiador.
2. Apague el equipo y desconéctelo de la energía eléctrica.
3. Retire las baterías del control remoto.
4. Limpie los filtros de aire.

⚠ Solicite el asesoramiento de los Servicios Técnicos Autorizados para realizar el mantenimiento de su equipo.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al Servicio técnico verifique la siguiente tabla.

Problema	VERIFICACIÓN
El acondicionador de aire no enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Está conectada la alimentación eléctrica?</li> <li>● Está el cable de alimentación correctamente enchufado?</li> </ul> <p>La tensión de alimentación es la indicada en la etiqueta del equipo? (+/- 10%)</p>
El control remoto no funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>● El control remoto está a una distancia y ángulo adecuada del equipo?</li> <li>● Las baterías tienen carga suficiente?</li> <li>● Hay algún elemento entre el control remoto y el receptor del equipo?</li> </ul>
La capacidad de refrigeración / calefacción es baja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La temperatura seleccionada es la correcta?</li> <li>● Hay alguna obstrucción en la salida o entrada de aire?</li> <li>● El filtro de aire está limpio?</li> <li>● Está seleccionada la velocidad alta del ventilador?</li> <li>● Hay alguna fuente de calor en la habitación?</li> </ul>
El equipo no comienza a funcionar inmediatamente después que se ha encendido.	Cuando el equipo se detiene, el mismo no arrancará por aproximadamente 3 minutos por protección.
Se escucha un sonido como agua fluyendo.	Esto es normal, debido al flujo de refrigerante en la unidad interior.
Durante la refrigeración sale una neblina por la salida de aire.	Esto es normal cuando la temperatura de la habitación es baja y es enfriada rápidamente.
Durante la calefacción sale una neblina por la salida de aire.	Esto puede ser generado durante el proceso de descongelado.

**En las siguientes situaciones, por favor, detenga inmediatamente el funcionamiento, desconecte la unidad y contacte a un Servicio Técnico.**


- Los fusibles o llaves térmicas cortan frecuentemente.
- Si accidentalmente derrama un líquido en el interior de la unidad.
- Si escucha un ruido inusual durante el funcionamiento.
- Los cables de alimentación / interconexión están calientes.
- La luz de funcionamiento u otra del frente parpadean rápidamente y continúan haciéndolo aún después de reconectar el equipo.

### **Atención para el Usuario**

1. Por favor lea cuidadosamente estas instrucciones antes de la instalación de su acondicionador de aire.
2. La instalación deberá ser realizada por un instalador matriculado.
3. La instalación del equipo, las cañerías y cableado deberán realizarse estrictamente de acuerdo con las siguientes instrucciones.
4. La instalación eléctrica deberá ser hecha por un técnico calificado y de acuerdo a las normas locales.
5. La instalación eléctrica debe proveer una alimentación concordante con el consumo especificado en la placa del equipo. La tensión de alimentación no podrá variar en mas del 10 % de la especificada.
6. La instalación eléctrica debe proveer una puesta a tierra confiable de acuerdo a las normas locales.
7. La alimentación eléctrica debe proveerse de un interruptor termomagnético cuya capacidad debe ser mayor a 1,5 veces la corriente nominal especificada en la placa del equipo.

### **Avisos**

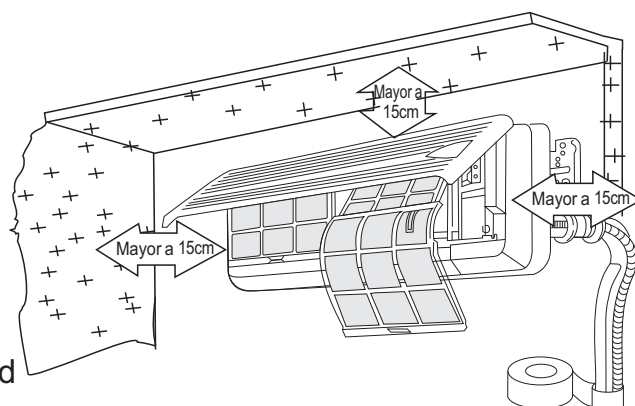
1. El acondicionador de aire debe instalarse en un soporte suficientemente fuerte.
2. La instalación debe respetar las normas locales.
3. Fije firmemente ambas unidades, de lo contrario, podrían producirse ruidos y vibraciones anormales.
4. Instale la unidad exterior en un lugar donde no produzca molestias a sus vecinos.
5. Instale la unidad exterior en un lugar donde sea accesible para que el servicio técnico pueda realizar las tareas de mantenimiento y reparación.
6. Para la conexión eléctrica e interconexión de las unidades, refiérase al diagrama eléctrico pegado en las mismas.
7. Si el cable de alimentación se encuentra dañado, el mismo deberá ser reemplazado por un Servicio Técnico autorizado.
8. La conexión del cable de alimentación debe estar accesible.
9. Para evitar posibles fallas seleccione la temperatura mas adecuada.
10. De ninguna manera altere las características del equipo, esto ocasionará la caducidad de la garantía.
11. Este aparato ha sido diseñado para acondicionar ambientes domésticos y no debe ser usado para otros propósitos.

 **Muy importante:** En los equipos que usan refrigerante 410la contaminación del circuito con humedad, y otros tipos de gases y aceites no aptos para el mismo, causarán la falla del compresor. Para los trabajos de instalación, use equipos y herramientas exclusivos para R410a, evitando así la contaminación.

## SELECCIÓN DEL LUGAR DE INSTALACIÓN

### Unidad Interior

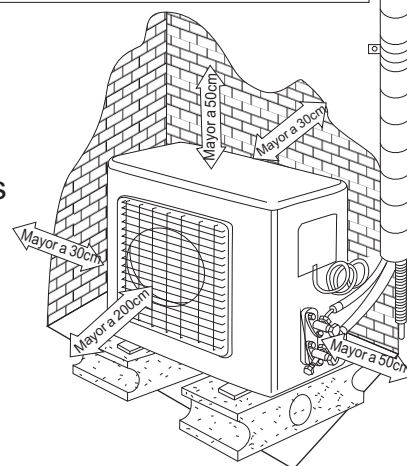
- 1.No debe haber fuentes de vapor o humedad cerca del equipo.
- 2.No deben haber objetos que dificulten la circulación del aire.
- 3.No instale la unidad cerca de las puertas.
- 4.Asegúrese de dejar las distancias libres alrededor de la unidad.
- 5.Instale la unidad a una altura de 2 metros del piso.
- 6.Instale la unidad nivelada y sobre una pared lo suficientemente fuerte.
- 7.Tenga en cuenta la instalación sencilla del drenaje de agua.
- 8.Asegurese que los filtros de aire queden accesibles para su mantenimiento.



### Unidad exterior

- 1.En el caso que ponga una protección para proteger la unidad de los rayos de sol o la lluvia, asegúrese que esta no obstruya la libre circulación de aire alrededor del equipo para la correcta disipación de calor.
- 2.No deje animales o plantas cerca de la unidad, ya que el aire frío y caliente, los podrían afectar.
- 3.Asegúrese de mantener las distancias mínimas indicadas en la figura entre la unidad y las paredes u otros obstáculos.
- 4.Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor y de vapores inflamables.
- 5.Instale la unidad sobre una base nivelada y lo suficientemente fuerte y segura. Utilice soportes antivibratorios.
- 6.No instale la unidad en lugares expuestos al polvo, vientos fuertes o ambientes corrosivos.
- 7.No instale la unidad en un lugar de paso frecuente de personas.
- 8.Tenga en cuenta que la descarga de aire y nivel de ruido no moleste a los vecinos.

Por lo menos 2 de los espacios laterales deben dar a espacios exteriores abiertos.



La distancia máxima entre las unidades puede ser de 5 metros con la carga de refrigerante original. La máxima extensión de cañería es de 15 metros ajustando la carga de refrigerante.

Longitud.Max. caños con carga original (m)	Limite máximo longitud caños (m)	Máx. diferencia de altura entre unidades H(m)	Carga adicional R-410 para long. > 5m (g/m)	
			2500W- 3300W	5100W- 6000W
5	15	5	20	30



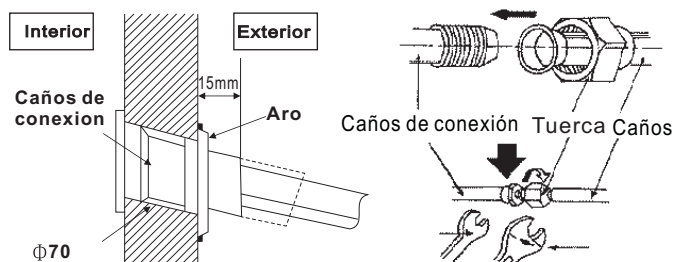
**IMPORTANTE: El largo mínimo de las cañerías debe ser de 2 metros.**



## INSTALACIÓN DE LA UNIDAD INTERIOR



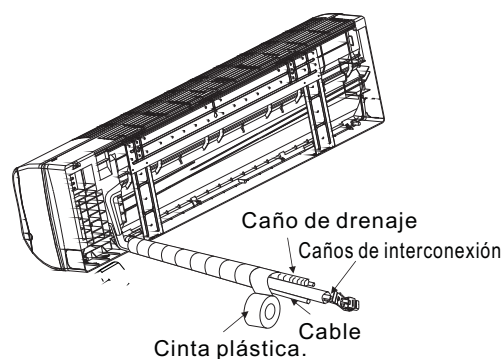
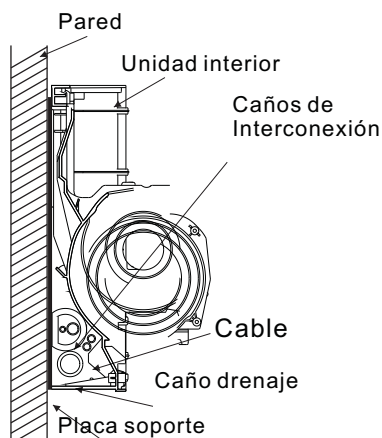
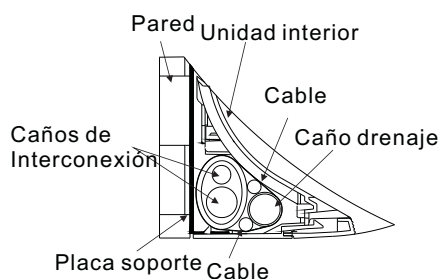
Antes de instalar la unidad asegúrese que la pared sea suficientemente fuerte y segura. Fije la placa soporte con 4 tornillos. Asegúrese de mantener el correcto nivel. De otra manera podrán producirse pérdidas de agua durante el funcionamiento.



Desenganche las trabas de las cañerías y páselas a través de la pared hacia el exterior.

Conecte la cañería de interconexión centrando la cañería sobre la tuerca y ajustando la misma primero con la mano. Luego ajuste con una llave hasta el torque correcto.

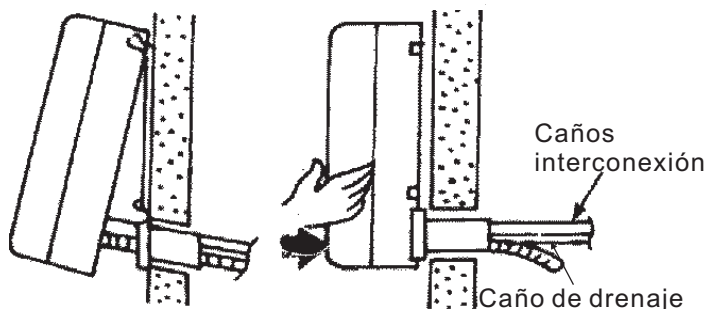
Taladre un agujero de 70mm de diámetro en la pared del lado derecho o izquierdo inferior del equipo. El agujero debe tener una inclinación hacia abajo en la parte exterior.



**Nota:** El caño de drenaje, debe ubicarse en la parte inferior y su punto mas alto no debe superar la altura de la bandeja de goteo.

Ordene los caños de interconexión, el cable y el caño de drenaje como se indica en la figura.

Use una aislación para cubrir la conexión de los caños de interconexión. Luego cúbrala con la cinta plástica para evitar condensación de agua.



Cuelgue la unidad interior de la placa soporte cuidando que quede centrada. Empuje la parte inferior de la unidad de ambos lados hacia la placa soporte hasta que quede enganchada en las trabas.

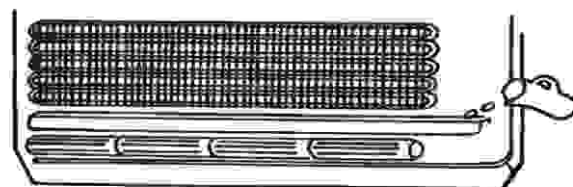
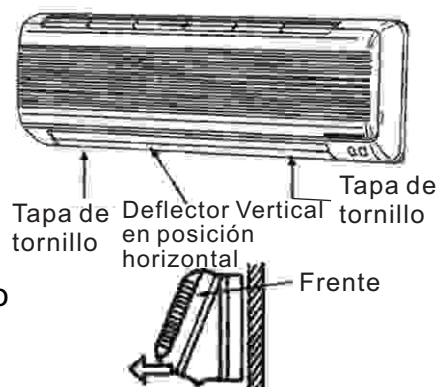
## Control del drenaje de agua

Retire el frente de la unidad interior de acuerdo con las siguientes instrucciones:

1. Coloque el deflector de aire vertical en posición horizontal.
2. Retire las dos cubiertas de los tornillos y retire los mismos.
3. Tire del frente hacia usted y retire el mismo. Cuando coloque nuevamente el frente, verifique que el mismo quede correctamente enganchado en las trabas superiores.

Controle el drenaje de agua

1. Coloque el contenido de un vaso de agua dentro de la bandeja de drenaje.
2. Controle que el agua fluya correctamente por la manguera hasta la rejilla.



## INSTALACIÓN DE LA UNIDAD EXTERIOR

La unidad exterior debe estar firmemente fijada para evitar caídas debido a vientos fuertes.

Instale la unidad sobre una base de cemento.

## Cañerías de interconexión

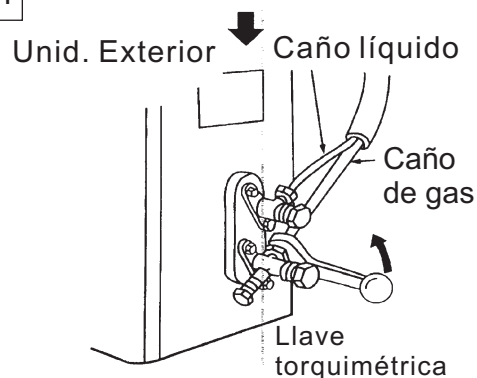
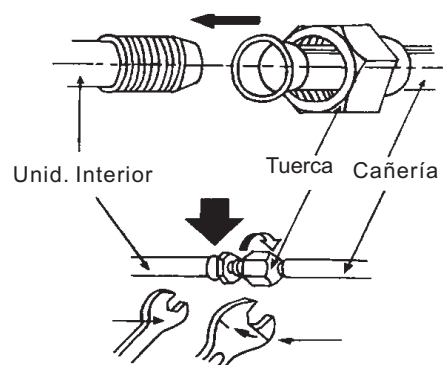
**⚠ Importante:** Las cañerías de interconexión deben ser realizadas en cobre puro. No podrán utilizarse cañerías de aluminio u otro material.

Conecte la cañería de interconexión a la unidad. Centre la cañería sobre la boca de la válvula de conexión y apriete las tuercas con el tórque indicada en la siguiente tabla.

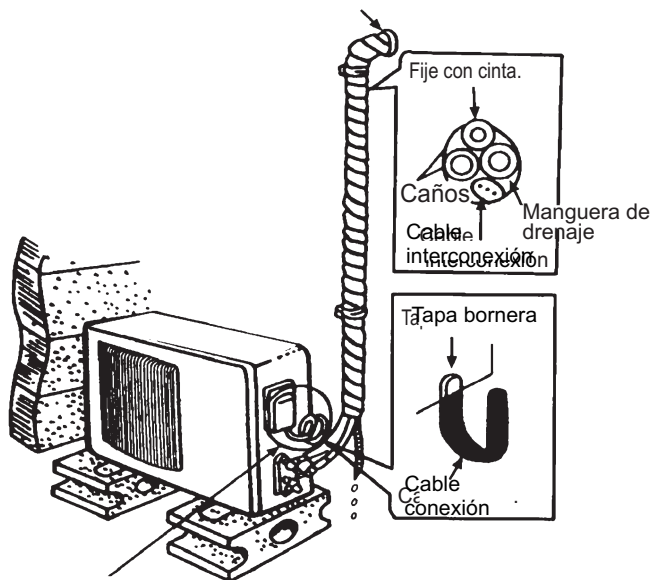
Diámetro de caño	Torque
$\Phi 6.35\text{mm}(\frac{1}{4}'' )$	18N.m
$\Phi 9.52\text{mm}(\frac{3}{8}'' )$	42N.m
$\Phi 12.7\text{mm}(\frac{1}{2}'' )$	55N.m
$\Phi 15.88\text{mm}(\frac{5}{8}'' )$	75N.m

Recubra toda la cañería de refrigerante, la manguera de drenaje y los cables de interconexión con una cinta plástica desde arriba hacia abajo. Selle el agujero de pared y coloque los anillos de terminación.

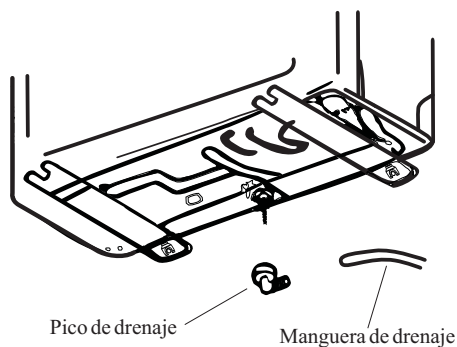
Coloque la cañería aislada contra la pared y fíjela con grampas a la misma.





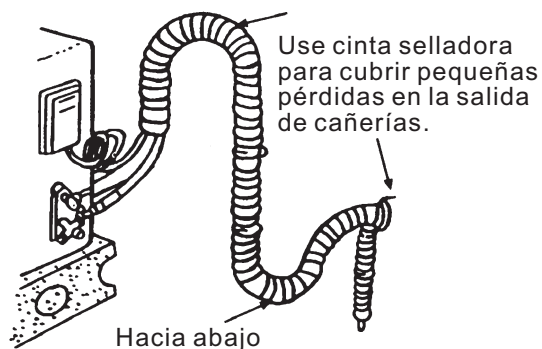


Asegúrese que los cables de interconexión, salgan hacia abajo de la salida de la tapa de conexiones, para prevenir la entrada de agua.



Asegúrese que el extremo de la manguera de drenaje no quede muy cercana a una superficie.

Nunca debe quedar debajo de la superficie de agua. Fije la misma a la pared para impedir su movimiento debido al viento. Fije las cañerías de interconexión de modo que al salir de la pared tengan pendiente hacia abajo, para impedir filtraciones de agua.



#### **Drenaje de condensado de la unidad exterior.**

El agua condensada y el hielo formado en la unidad exterior durante el funcionamiento en calor, puede ser drenado a través de una cañería.

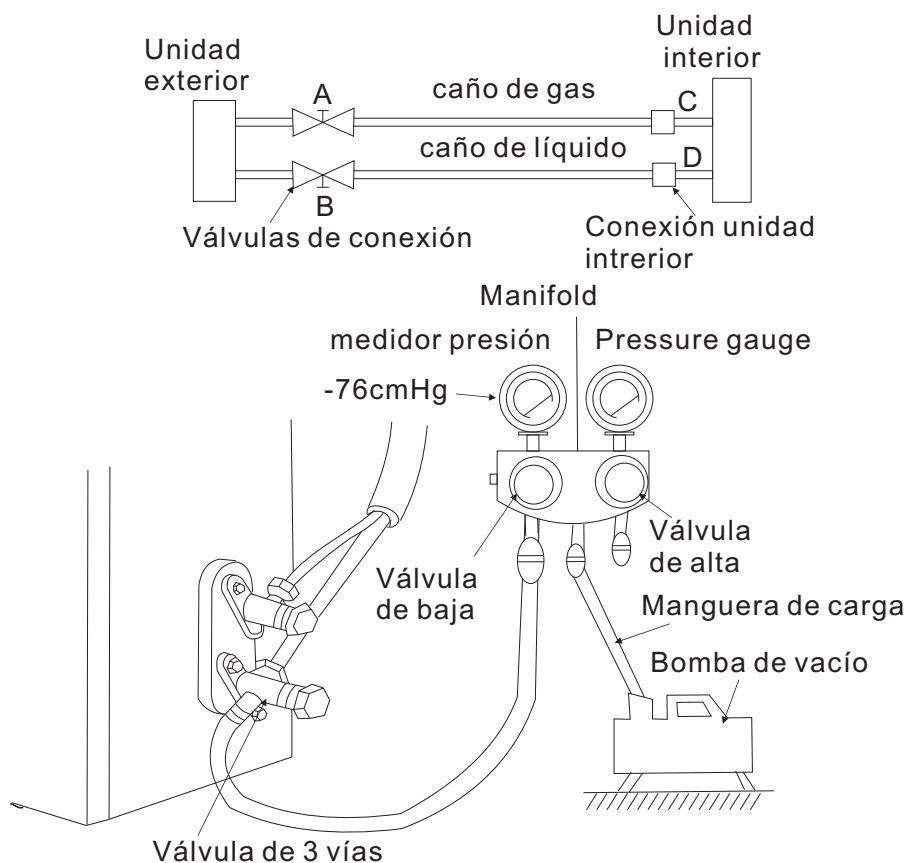
1. Fije el pico de drenaje en el agujero ubicado en la parte inferior del equipo, como se muestra en la figura.

2. Conecte una manguera de drenaje al pico. Asegúrese que el agua sea dirigida a un lugar conveniente.

## Extracción del aire en la unidad interior y cañerías de interconexión.

**⚠ Los equipos cargados con refrigerante R410a es crítico remover todo el aire y humedad del sistema con una bomba de vacío.**

1. Ajuste completamente las tuercas Flare A, B, C, D, conecte el manifold en la válvula de carga de la válvula de 3 vías ( baja presión).
2. Conecte la manguera de carga del manifold a la bomba de vacío.
3. Abra la válvula de baja del manifold.
4. Encienda la bomba de vacío. Afloje levemente la tuerca de conexión del manifold para verificar el vacío. ( la bomba debe cambiar el sonido y el manómetro indicará 0).
5. Luego de la evacuación completa, (no menos de 20 minutos), el manómetro debe indicar -76cmHg).
6. Abra levemente la válvula de líquido B durante 6 ~7 segundos y vuelva a cerrarla.
7. Revise todas las conexiones con agua jabonosa para asegurarse que no hayan pérdidas.
8. Retire la manguera de carga de la válvula de tres vías y coloque la tapa firmemente.
8. Abra totalmente las válvulas A y B.
9. Coloque y ajuste las tapas de las válvulas firmemente.



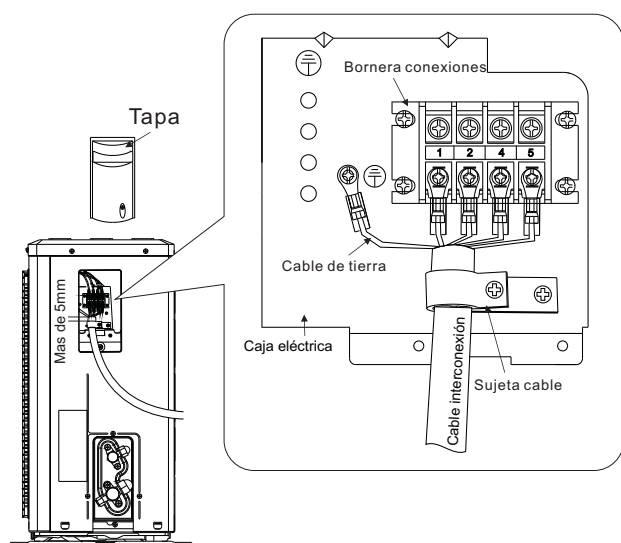
- Saque el tornillo para retirar la tapa de la caja de conexiones de la unidad exterior.
- Conecte el cable de interconexión en los terminales según su numeración.

Conexión del cable de tierra:

1. Retire el tornillo de conexión de tierra en la caja de conexiones.
  2. Conecte el cable a tierra firmemente con el tornillo en el terminal marcado "⊕".
- Fije el cable de interconexión con el sujetacables provisto en la caja de conexión.
  - Vuelva a fijar la tapa de la caja con el correspondiente tornillo.

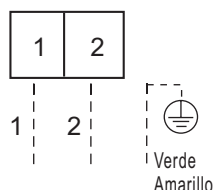
### NOTA:

- Verifique la correcta polaridad de los cables.
- Una conexión incorrecta podría ocasionar un mal funcionamiento o dañar los componentes.
- Verifique que las conexiones estén firmes. Un falso contacto podría ocasionar recalentamiento o fuego en los cables.

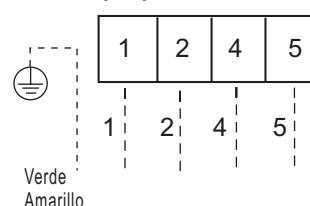


### Conexión de la bornera de la unidad exterior

Equipos frío solo



Equipos frío/calor



## Control de funcionamiento

- Asegúrese que las cañerías y cables de interconexión estén correctamente instalados.
- Asegúrese que ambas válvulas de la unidad exterior ( gas y líquido) estén completamente abiertas.

### 1. Conexión del equipo.

- Conecte el cable de alimentación a un toma independiente.
- Configure el control remoto en refrigeración y encienda el equipo.
- Deje funcionar el equipo por lo menos 30 minutos.

### 2. Evaluación del rendimiento.

- Tome la temperatura del aire en la entrada y salida de aire de la unidad interior.
- La diferencia entre la temperatura de entrada y salida de aire debe ser por lo menos de 10°C.

# MANUAL DE INSTALACIÓN – Información para el Instalador

MODELO		RCA2500F	RCA2500FC	RCA3300F	RCA3300FC	RCA 5100F	RCA5100FC	RCA60000F	RCA6000FC
CAPACIDAD FRÍO	kW	2,5	2,5	3,3	3,3	5,1	5,1	6	6
CAPACIDAD CALOR	kW	-----	2,5	-----	3,3	-----	5,2	-----	6,2
TENSIÓN	V; Hz	Monofásico 220 - 50							
CORRIENTE (A)	FRÍO	3,93	3,93	5,19	5,55	8,57	8,57	9,44	9,44
	CALOR	-----	4,02	-----	5,29	-----	8,76	-----	9,75
POTENCIA (W)	FRÍO	830	830	1096	1172	1810	1810	1993	1993
	CALOR	-----	850	-----	1118	-----	1850	-----	2060
EFICIENCIA ENERGÉTICA	IEE/Letra	3,01 /B	3,01 /B	3,01 /B	2,81 /C	2,81 /C	2,81 /C	3,01 /B	3,01 /B
	COP/Letra	-----	2,94 /D	-----	2,95 /D	-----	2,81 /D	-----	3,01 /D
CONSUMO ANUAL DE ENERGÍA	kWh	415		548	586	905		996	
DIMENSIONES (mm) (Ancho x Alto x Profundidad)	Interior	802x265x190		880x280x196		940x300x232		1080x300x232	
	Exterior	700x500x225		760x540x260		800x590x300		800x690x300	
PESO NETO (kg)	Interior	7		9,5		11		14	
	Exterior	23	24	25	26	42	43	45	46
DIÁMETRO DEL CAÑO DEL LÍQUIDO		1/4 " - (6,35 mm)							
DIÁMETRO DEL CAÑO DEL GAS		3/8 " - (9,52 mm)				½ " - (12,7 mm)		5/8 " - (15,88 mm)	
LARGO DE CAÑERÍAS CON LA CARGA ESTANDARD	m	5 m							
DISTANCIA MÁXIMA ENTRE UNIDADES	m	15 m							
ALTURA MÁXIMA ENTRE UNIDADES	m	5 m							
CARGAS DE GAS ADICIONAL	gr	20 gr/m				30 gr/m			
TIPO DE REFRIGERANTE		R 410a							

El consumo anual de energía es calculado para 500 hs. de funcionamiento en modo frío.  
Letra de Eficiencia Energética: A (más eficiencia) // G (menos eficiencia)

**NOTA:** Valores nominales de referencia, según ensayos normalizados (ver pag. 15)  
Esta información está sujeta a modificaciones sin previo aviso.

ESTE LISTADO PUEDE SER MODIFICADO SIN PREVIO AVISO - REVISION JULIO DE 2012

Para actualizar este listado y recibir asistencia on line regístrese en <http://postventa.radiovictoria.com.ar>

La página le brinda un Servicio de Atención al Cliente rápido y eficaz.

Cuenta con acceso a información, preguntas frecuentes, consejos útiles y la posibilidad de registrar su producto y acceder a nuestro servicio de asistencias que incluye chat con un operador que lo asistirá en sus consultas.

**LISTADO DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO**

PROVINCIA	LOCALIDAD	NOMBRE	DIRECCION	TELEFONO
Buenos Aires	25 DE MAYO	ECOCLIMA 25	CALLE 13 1665	02345-15684035
Buenos Aires	9 de Julio	REPARADOS	Poratti 2024	02317-423652
Buenos Aires	Ayacucho	Garberi, Luis Mario	Almafuerte 771	02296-453705
Buenos Aires	Azul	BIANCHI CARLOS OMAR	Juan B. Justo 1128	02983-429645
Buenos Aires	Bahía Blanca	Fase Service	9 de Julio 115	0291-4546146
Buenos Aires	Bahía Blanca	Refrigeración Malla	Castelli 2243	0291-4884690
Buenos Aires	Balcarce	CR Refrigeración	Calle 13 515	02266-568302
Buenos Aires	Baradero	Refrigeración Chelo y Javier	Godoy Cruz 1760	03329-15610733
Buenos Aires	Bragado	MS Climatización	Falcon 166	02342-15412009
Buenos Aires	Campana	Refrigeracion Sarmiento	Chacabuco 719	03489-425282
Buenos Aires	Cañada Rica	Milich, Sergio Gabriel	Mitre 245	03460-499029
Buenos Aires	Cañuelas	FRI-CAR ELECTROMECC	De la Fuente 94	02226-497534
Buenos Aires	Cañuelas	G y G	Del Carmen 1235	02226-421252
Buenos Aires	Chascomus	Travacio, Fernando Gabriel	Alvear 341	02241-423945
Buenos Aires	Chivilcoy	Lab S.T.	Av. Sarmiento 208	02346-434017
Buenos Aires	Cnel. Brandsen	Servitec Hogar	Castelli 3167	02223-443792
Buenos Aires	Colon	Refrigeracion El Gauchito	Calle 41 887	02473-430721
Buenos Aires	Coronel Suarez	Refrigeracion Polar	Lamadrid 1946	02926-424030
Buenos Aires	Dolores	Refrigeración Belmartino	Pilotto 431	02241-15673558
Buenos Aires	Escobar	Servicio Técnico Balanzat	Bernardo de Irigoyen 309	03488-428163
Buenos Aires	General Villegas	ER Refrigeración	Llorente 40	03388-422496
Buenos Aires	Junin	S.E.I.H Service	General Paz 433	02362-430670
Buenos Aires	La Plata	Service Martinez	Calle 3 844	0221-4834216
Buenos Aires	Lobos	R.L. Refrigeración	Buenos Aires 522	02227-424663
Buenos Aires	LUJAN	SCURINI CLEFOR ADRIAN	Las Heras 2268	02323-433903
Buenos Aires	Maipú	Guille Refrigeración	Moreno 377	02268-15518846
Buenos Aires	Mar del Plata	Casa Llopis	Peru 2834	0223-4735635
Buenos Aires	MARCOS PAZ	TECNICENTRO SRL	MONTEAGUDO 208	0220-4770334
Buenos Aires	Miramar	Cool Systems Electronics	Calle 34 1154	02291-431987
Buenos Aires	Pergamino	EMSI Servicios	El Socorro 1421	02477-432658
Buenos Aires	Pinamar	Refrigeración Monza	Jupiter 161	02254-480171
Buenos Aires	Saladillo	Refri Alem	Leandro N. Alem 1637	02345-15415534
Buenos Aires	San Antonio de Areco	REFRIG.AIRE COLD SRL	AV. Quetgles 167	02326-456255
Buenos Aires	San Nicolas	Femia Roque Oscar	San Martin 171	03461- 424406
Buenos Aires	SAN PEDRO	MEDICI MARTIN DARIO	NUESTRA SEÑORA DEL SOCORRO 1250	03329-439417
Buenos Aires	Tandil	Favier, Jorge Pablo	Av. España 408	0249-4387005
Buenos Aires	Tres Arroyos	Arguello Horacio	Bolivar 230	02983-429645
Capital Federal	Capital Federal	Cirilo Julio	Peru 1223	4361-1758
Capital Federal	Capital Federal	LPL Climatización	Baunes 1439	4523-3346
Capital Federal	Capital Federal	Radio Victoria Fuego SA	Franklin 640	4983-7722
Capital Federal	Capital Federal	Refrigeración Logra SRL	White 327	4682-5525
Catamarca	CATAMARCA	EBEN-EZER	MATE DE LUNA 208	03833-15606076
Catamarca	Catamarca	Zurita Carlos Fernando	Chacabuco 1134	03833-15540147
Chaco	Barrenqueras	Garcia Servicios	Ayacucho 5065	0362-484367
Chaco	Gral Jose de San Martin	MULTICONTROL	9 de Julio 326	03725-15457202
Chaco	Pcia. Roque Saenz Peña	S.I.R.E.	Manzana 36 Parcela 15 Bo.70 Viv. s/nº	0364-15451116
Chaco	Resistencia	Comercial Sigma SRL	Arturo Illia 647	0362-425300
Chaco	RESISTENCIA	GOMEZ CLAUDIO ALBERTO	SARGENTO CABRAL 1055	0362-15259939
Chaco	Resistencia	Marcelo Refrigeración	San Matías 901	0362-15394517
Chaco	Villa Angela	Martinez Refrigeración	Tucumán 587	03735-421729
Chubut	Puerto Madryn	Beramendi Daniel	San Martin 813	0280-472361
Cordoba	Alta Gracia	RC Refrigeración	Srta. Funes 135	03547-427618
Cordoba	ARROYITO	Refrigeración Vaudagna	Mitre 935	03576-42024
Cordoba	Balnearia	Service Integral Baschini	Pedro Goyena 250	03563-421079
Cordoba	Bell Ville	ELECTRODEMO	Pte. Perón 118	03537-426383
Cordoba	Bell Ville	F & B Servicio Tecnico	Bv. Ascasubi 816	03537-425833
Cordoba	Colonia Caroya	Service Tagliaferri	Av. San Martín 42	03525-422012
Cordoba	Cordoba	Friotecnica Eroles	Santa Ana 2565	0351-4808957
Cordoba	Cordoba	Microcor Servicio Tecnico	Igualdad 9 - Loc- 3 9	0351-4252642

PROVINCIA	LOCALIDAD	TITULAR	DIRECCION	TELEFONO
Cordoba	Cosquin	Fernandez Hector Ariel	Av. San Martin ( Esq. Marimon) 1400	03541-451328
Cordoba	Despeñaderos	D.P.A. Service	Gral. Paz 801	03547-492466
Cordoba	General Deheza	Oliva Refrigeración	Azcuenaga 475	0358-4051898
Cordoba	Hernando	Servihogar	Liniers 290	0353-4960771
Cordoba	HUINCA RENANCO	Refrigeración Luna	PRESIDENTE J. D. PERON 727	02336-442713
Cordoba	Justiniano Posse	Casalanga Luciano	Presbitero Gutierrez 209	03537-432367
Cordoba	La Francia	JP Reparaciones	Belgrano 515	03564-591144
Cordoba	LA PARA	ELECTROPRIISA	SARMIENTO 561	03575-491543
Cordoba	Laborde	Central Service	Sarmiento 969	03534-461629
Cordoba	Laboulaye	Larregola Marcelo Alejandro	Ameghino 166	03385-427866
Cordoba	Las Varillas	Maxi Service	Antonio Palmero 22	03533-15404141
Cordoba	Los Surgentes	Servi Total	Ciudad de Belen 137	03467-495627
Cordoba	Marcos Juarez	Acosta Nestor	Maipu 850	03472-427914
Cordoba	Marull	Merlini Cristian Javier	San Martin 895	03563-15405746
Cordoba	Morteros	Colhogar	Urquiza 47	03562-423314
Cordoba	Río Ceballos	Multifrio CBA	Pje.Asturias 37	03543-454915
Cordoba	Rio Cuarto	Pascuini Refrigeración	Pje.Antonio Sáez 3162	0358-4653248
Cordoba	Rio Cuarto	REFRIGERAR	Sarmiento 2595	0358-4645815
Cordoba	Rio Segundo	S.T.I Servicios Tecnicos Integrales	Sobremonte 1611	03572-15665033
Cordoba	Río Tercero	Central Repuestos	Av. Gral. Savio 18	03571-504727
Cordoba	Sampacho	Multiservice Gómez	Pueyrredón 869	03582-411995
Cordoba	SAN FRANCISCO	Jorge Ochoa	Alberdi 61	03564-438436
Cordoba	Santa Rosa Calamuchita	Servicentro Córdoba	José Adán 250	03546-447711
Cordoba	Villa Carlos Paz	Fuentes Refrigeración	Becquer 1627	03541-426384
Cordoba	VILLA DEL ROSARIO	VOCOS SERGIO EDUARDO	JERONIMO DEL BARCO 675	03573-423815
Cordoba	Villa Dolores	Nasif Gustavo	Siria 38	03544-420131
Cordoba	VILLA SANTA ROSA	Fabrizio Refrigeración	CONGRESO 578	03574-481765
Corrientes	Bella Vista	Jorge Florentin Refrigeraciones	Cordoba ( Esq. Padre kloster) 594	03777-15401899
Corrientes	Corrientes	Cima Refrigeración	Arequipa 216 Viviendas Mz. A Casa 13 3115	0379-443163
Corrientes	Corrientes	SERVI NORTE	Necochea 3525	0379-4484538
Corrientes	Corrientes	Service Hogar	San Luis 1467	0379-420063
Corrientes	CURUZU CUATIA	BLANCO JULIO CESAR	EL MAESTRO 188	03774-424188
Corrientes	Esquina	Amato Gabriel	J.R.Vidal 1330	03777-461273
Corrientes	GOYA	SCORCIAFFICO JORGE ALBERTO	PERU 297	03777-15512922
Corrientes	Monte Caseros	Murua Marcelo	Caaguazu 509	03775-422602
Corrientes	Paso de Los Libres	Soveron Honorato Raul	Brasil 1230	03772-427463
Corrientes	Paso de los Libres	Walfer Clima	Pje. Mouzo Cabral 2153	03772-15454792
Corrientes	Santo Tomé	A.S. Refrigeraciones	Loreiro 50	03756-420831
Entre Rios	Chajari	Servicio Tecnico Murua	Pablo de la Cruz ( B° Velez Sarsfield) 1027	03456-420898
Entre Rios	Colon	MP Service	Rocamora 825	03447-421536
Entre Rios	Concepcion del Uruguay	Service Avenida	Los Constituyentes 365	03442-431467
Entre Rios	Concordia	CENTRAL AIRE	Carriego 435	0345-4215447
Entre Rios	Crespo	Bajocero Refrigeración	Rocamora 527	0343-4951560
Entre Rios	General Ramirez	Refrigeración Muñoz	Belgrano y Arenales S/N	0343-4902387
Entre Rios	Gualeguay	Degraf Victor Manuel	Isla Malvinas 370	03444-425049
Entre Rios	HASENKAMP	REFRIGERACIONES HAF	URQUIZA 309	0343- 4930127
Entre Rios	MARIA GRANDE	Gonzalez José Ariel	LUIS GALETTO 109	0343-4941016
Entre Rios	Parana	Fernandez Juan Manuel	Don Bosco 780/86	0343-4241985
Entre Rios	Parana	Ion Electrónica	Gualeguaychú 410	0343-4320330
Entre Rios	Parana	Valente Oscar	J. Lopez 1951	0343-4270384
Entre Rios	VICTORIA	SALCEDO JOSE LUIS	25 DE MAYO Y PASSO S/N	03436-15572136
Formosa	CLORINDA	Refrigeración Gutierrez	BARRIO 742 VIV MANZANA 35 CASA 7	03718-424429
Formosa	Clorinda	Servi- Hogar	La Rioja y J.J. Castelli ( B° Belgrano) S/N	03718-424043
Formosa	Formosa	Gadea Enrique Ariel	B° Hipolito Irigoyen- Manzana 67-Casa 3 s/N	03704-430039
Formosa	Gral. J. De San Martín	MULTICONTROL	9 DE JULIO 326	03725-15457202
Gran Bs. Aires	Bernal	Servicentro Norte	E. Zaballos 1761	4251-1312
Gran Bs. Aires	Caseros	Class Service	Av. San Martin 4325	4654-0704
Gran Bs. Aires	Caseros	Unitermica	Wenceslao del Tata 5219	6009-0735
Gran Bs. Aires	MERLO	Refrigeración La Patagonia	YRIGOYEN Hipólito 516	0220-4827753
Gran Bs. Aires	Moreno	TORINO AIRES	Hipólito Yrigoyen 1947	0237-4881723
Gran Bs. Aires	Moron	J.A.M Clima	Goffins 171	4629-9192
Gran Bs. Aires	Ramos Mejia	Collado Jorge	Constitución 1063	4650-9807
Gran Bs. Aires	San Justo	Clamb SRL	Pte. Hipólito Irigoyen 2945	4651-4276
Gran Bs. Aires	San Justo	Fagundez Enrique Alejandro	Pte. Hipólito Irigoyen 3646	3498-4230
Gran Bs. Aires	Villa Vallester	Airecel San Martín	Mitre 5224	4768-1954
Jujuy	Lib. Gral. San Martín	UNIT	Tucumán 279	03886-431812
Jujuy	Perico	Electrónica Pal Color	E. Zegada 47	0388-4911696
Jujuy	San Pedro	Refrigeración Vazquez	Miguel Araoz 578	03888-425009
Jujuy	San Pedro de Jujuy	Castillo Abraham	Sarmiento 454	0388-156861768
Jujuy	San Salvador de Jujuy	Walter Refrigeración	Francisco Ramoneda 913	15-4308297
La Pampa	General Pico	Berdaxagar Reparaciones	Calle 108 144	02302-421736



PROVINCIA	LOCALIDAD	TITULAR	DIRECCION	TELEFONO
La Pampa	Santa Rosa	Barrozo Refrigeración	Unanue 1716	02954-438288
La Rioja	CHILECITO	Electroservicinas	JULIAN AMATTE 75	03825-425313
La Rioja	LA RIOJA	ELECTRO MADERA	APOSTOL PABLO 1952	0380-4467588
Mendoza	General San Martín	Santini Angel Alberto	Rivadavia 340	02623-428368
Mendoza	Las Heras	CDF Refrigeración	Pablo Ruarte 681	0261-4306589
Mendoza	Mendoza	Connect & Trade S.A.	Patricias Mendocinas 2629	0261-4372146
Mendoza	Mendoza	Service El Vikingo	Cordoba 322	0261-4253812
Mendoza	Rodeo del Medio	Ever - Cool	Pedro Molina 426	0261-4913932
Mendoza	SAN RAFAEL	TECNO SUR	CNEL.PLAZA 454	0260-154222618
Mendoza	Tunuyan	Refrigeración MGH	Larralde y Sta Cruz ( B° Los Manzanos) S/N	02622-424914
Misiones	LEANDRO N ALEM	Refritec	LIBERTAD Y BOMPLAND s/n	03754-422752
Misiones	Obera	Contecsa Ingeniería	Cordoba 495	03755-420950
Misiones	Posadas	Aires del Sur SRL	Av. Lavalle 4556	0376-4471423
Misiones	Puerto Iguazu	Q-Frio Refrigeraciones	Marta Schwart 76	03757-423022
Misiones	Puerto Iguazu	Zapata Luis Eduardo	Artigas 127	03757-425576
Misiones	Puerto Rico	Electro Tecni Ref	Av. 9 de Julio 2409	03743-420873
Rio Negro	Cipoletti	Electro Power	Kennedy 70	0299-4782300
Rio Negro	Cipolletti	Maxi Servicios	Independencia 39	0299-4781684
Rio Negro	Cipolletti	Top Service	San Martín 686	0299-4781489
Rio Negro	Cipolletti	Zeus Servicios SRL en formación	Don Bosco 1486	0299-4776976
Rio Negro	GENERAL ROCA	Centro Integral de Electrónica	Brasil 1010	0298-4433178
Rio Negro	GENERAL ROCA	Tecno Clima Sur	USHUAIA 946	0298-154633053
Rio Negro	VIDEVA	PERALTA RUBEN JUAN	Moreno 1112	02920-428028
Salta	Metán	Bustos Refrigeración	Lavalle 327	03876-421782
Salta	Orán	RPM Refrigeración	Mendoza 53	03878-425993
Salta	Salta	Perez y Perez Refrigeración	Zabala 560	0387-4232464
Salta	Tartagal	Motyka y Cia SRL	Belgrano 845	03875-422022
San Juan	Rawson	INGEN REFRIGERACION	Av. España (sur) 1920	0264-4281428
San Juan	Rawson	SERVITEC	Estado de Israel 236	0264-4283966
San Juan	San Juan	Climatización Hogar SRL	Av. Ignacio de la Roza (Oeste) 2787	0264-4233576
San Juan	San Juan	RG Climatización	S. Navarro (sur) 978	0264-4229528
San Luis	San Luis	Aire Acondicionado San Luis	Rio Negro 1654	0266-4762089
San Luis	San Luis	Estevez David	Presidente Peron 1033	0266-4436757
San Luis	Villa Mercedes	TDM Service	Pescadores 218	02657-433061
Santa Fe	Armstrong	Termomecanica Fernandez	Cuffia 1422	03471-462043
Santa Fe	Barrancas	Computronica	Aristóbulo del Valle 960	03466-420509
Santa Fe	Cañada Rica	Dexter	Mitre 245	03460-499029
Santa Fe	CAPITAN BERMUDEZ	Integral Service	Puerto Argentino 135	0341-4783700
Santa Fe	CARCARAÑA	FRIOCAR	PARANA 1376	0341-4940589
Santa Fe	Casilda	Bonafede Refrigeración	1° de Mayo ( B° Alberdi) 2785	03464-459100
Santa Fe	Casilda	Tieppo Hermanos	Lisandro de la Torre 2167	03464-422771
Santa Fe	Ceres	Ceres Refrigeración	Av.Maipú 173	03491-15501470
Santa Fe	EL TREBOL	ELEC.Y REFRIG.RUBIOLO	AV.LIBERTAD 364	03401-420115
Santa Fe	EL TREBOL	Guillermo y Federici Bainotti SH	Dorrego 490	03493-15415080
Santa Fe	Elortondo	Hogar Servicio SRL	Malvinas Argentinas 737	03462-470600
Santa Fe	Esperanza	Clima Refrigeracion	Uruguay ( B° Unidos) 309	03496-15653534
Santa Fe	GALVEZ	Detarsio Refrigeraciones	SILVIO ARCAS 99	03404-431007
Santa Fe	Las Rosas	Meyer Refrigeración	Luis Leloir 430	03471-453349
Santa Fe	PIAMONTE	REFRIGERACION BERTOLE	General Lopez 1081	03401-455117
Santa Fe	Rafaela	Mundo Electronico	Av. Ernesto Salva ( B° G. Lehmann) 548	03492-420094
Santa Fe	Rafaela	Parola Silvio	Pedro Pelfer 533	03492-422367
Santa Fe	Rafaela	Walker Servicios	Angela de la Casa 296	03492-421176
Santa Fe	Reconquista	Refrigeración Ramirez	Ludueña 241	03482-423982
Santa Fe	Reconquista	Refrigeración San Martín	Pueyrredón 1192	0341-153412599
Santa Fe	Rosario	Climatización Integral	Maciel 1261	0341-153412599
Santa Fe	Rosario	Service Feresin	Lima 1150	0341-4306264
Santa Fe	Rosario	Service Italia S.R.L.	Corrientes 3562	0341-4645466
Santa Fe	Rosario	Simatic	Paraguay 1374	0341-4260769
Santa Fe	SAN CRISTOBAL	FURLANI IN AIR	JUAN B. JUSTO 244	03408-421592
Santa Fe	San Guillermo	Refrigeración CHG	Belgrano 538	03562-467831
Santa Fe	SAN JOSE de la ESQUINA	FUGANTE IVAN NELSON	VELEZ SARFIELD 774	03467-461069
Santa Fe	San Justo	Norte Refrigeración	Av. Pellegrini 2354	03498-427631
Santa Fe	San Lorenzo	JR Refrigeración	Perú 3650	03476-427586
Santa Fe	San Vicente	Fese Refrigeración	Córdoba 272	03492-471433
Santa Fe	Santa Fe	Mundo Spillt	Juan Díaz de Solís 2640	0342-4557766
Santa Fe	Santa Fe	Servitec	Martín Zapata 3984	0342-4891099
Santa Fe	Santa Fe	Total Service	Av. Facundo Zuviria 5321	0342-4841001
Santa Fe	Suardí	Benitez Refrigeracion	Pasaje Sargento Cabral 941	03562-477800
Santa Fe	Sunchales	JV Service Oficial	Alberdi 189	03493-422314
Santa Fe	Sunchales	SERVICIOS STRADA	Av. Rivadavia 169	03493-420172
Santa Fe	Venado Tuerto	Viti Fabiana	San Martín 1060	03462-423621
Sgo del Estero	LA BANDA	REFRIG. SORIA PEREYRA	RIVADAVIA 451	0385-4278542
Sgo del Estero	Santiago del Estero	LB Refrigeración	Castelli 173	0385-4223287
Sgo del Estero	TERMAS DE RIO HONDO	Centro Service Río Hondo	LOS ANDES 64	03858-423440
Tierra del Fuego	Río Grande	Radio Victoria Fuego SA	Combate de Montevideo 755	02964-422117
Tucuman	Aguilares	Gordillo Luis Cesar	Hipólito Irigoyen ( B° Alte.Brown) 861	03865-481337
Tucuman	Concepción	Empresa de Servicio San Jorge	Joaquín V. Gonzalez 754	03865-423336
Tucuman	San Miguel de Tucuman	Refrigeración Tucumán	La Rioja 1193	0381-4207023







## ANEXO Certificado de Garantía Acondicionadores de Aire

**Importante:** Para que su garantía se valide este formulario debe ser completado íntegramente y firmado por el personal de la empresa que realizó la instalación, garantizando que fueron respetados todos los pasos, instrucciones y recaudos solicitados en el manual de instrucción.

Por el presente declaro haber cumplido con todos y cada uno de los requisitos exigidos en el manual de instalación, especialmente con los que se detallan a continuación:

1. Se han usado para los trabajos de instalación herramientas y equipos utilizados exclusivamente para gas R410, evitando contaminación con R22.
2. Se ha utilizado para la instalación el tipo de cañería requerida por el fabricante, se han respetado las distancias máximas y mínimas, así como la longitud mínima de cañería exigida y el diagrama de conexión.
3. Se ha instalado la manguera de drenaje con la posición y caída correcta y se ha controlado su funcionamiento.
4. Las virolas para conexión se efectuaron con herramientas idóneas y usadas exclusivamente para gas R410.
5. Las cañerías fueron aisladas conforme se indica en el Manual de Instalación utilizando materiales idóneos para este tipo de productos.
6. Se ha realizado vacío utilizando una bomba exclusiva para R410 eliminando el aire y humedad de las cañerías y asegurando que quede limpio y hermético la totalidad del circuito de refrigeración, evitando el deterioro del producto
7. Se han verificado las uniones entre ambas unidades y las válvulas confirmando que no existen pérdidas.
8. Se ha instalado la Unidad Exterior sobre soportes vibratorios para evitar su transmisión.
9. Se ha verificado que la instalación eléctrica es la requerida en el Manual de instalaciones.

Observaciones:.....  
.....  
.....

Razón Social del  
Instalador:.....

Domicilio Legal:

Calle:.....Nº..... Localidad:.....

Provincia:..... Teléfono Nº:.....

Apellido y nombre del técnico  
responsable:.....

DNI Nº:..... Factura por servicio Nº:.....

Firma del Técnico:..... Fecha:...../...../.....

# CERTIFICADO DE GARANTIA

## DISTRIBUYE Y GARANTIZA:

**RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A.**

Tte. Gral. Juan D. Peron 2825 - C1198AAA- C.A.B.A.

## FABRICA: RADIO VICTORIA FUEGUINA

Combate de Montevideo 755, V9420DQC, Río Grande, Tierra del Fuego.

## DEPARTAMENTO DE SERVICIO TECNICO:

Franklin 640, C1405DEF, Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Tel: (011) 4983-7116 / 7722

**ESPECIFICACIONES TECNICAS Y DE USO:** Para una información mas detallada de las especificaciones técnicas y modo de uso de su equipo, remitirse al manual de instrucciones adjunto.

## CONDICIONES DE INSTALACION NECESARIAS PARA SU FUNCIONAMIENTO:

Remitirse al Manual de instrucciones adjunto.

## CONDICIONES DE VALIDEZ DE LA GARANTIA:

**IMPORTANTE:** Para que esta garantía tenga validez, el instalador debe completar y firmar el anexo a este Certificado, declarando haber cumplido con todos los requisitos de instalación indicados en el Manual. La falta de datos y firma o la presencia de enmiendas o tachaduras, invalidarán este documento y por consiguiente la cobertura que brinda la garantía.

**RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A.** garantiza que el equipo será reparado sin cargo en nuestro Departamento de Servicio Técnico o en los Servicios Técnicos autorizados. A tales efectos, es imprescindible que:

1. La fecha de compra figure junto con el sello y firma de la casa vendedora en el presente certificado.
2. El presente certificado no se encuentre alterado bajo ningún concepto y en ninguna de sus partes.
3. El comprador original acredite su calidad de tal exhibiendo la factura original con fecha de compra.
4. El comprador cumpla con las condiciones de uso e instalación necesarias.

Dejamos expresamente declarado que:

- A. No se autoriza a persona alguna para que contraiga en nombre de **RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A.** ninguna otra obligación que las que aquí se consignan, ni que modifique las mismas.
- B. No se encuentran amparadas las reparaciones de defectos originados en causas no inherentes al diseño o fabricación del equipo, tales como:

**El transporte en cualquiera de sus formas, entregas o mudanzas, inundaciones, incendios o terremotos, agentes eléctricos externos, altas o bajas tensiones, abuso o mal manejo, uso impropio o distinto del uso doméstico, daños debidos a insectos, roedores, líquidos, sulfatación de pilas u otros agentes extraños, elementos o conjuntos forzados y/o sucios, intervención de personal no autorizado por RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A., deterioro de los indicadores originales de la marca, del modelo y del N° de serie y de cualquier hecho de fuerza mayor o caso fortuito, no siendo esta enumeración taxativa.**

**Tampoco se encuentran amparados los deterioros aparentes o manifiestos de la unidad, una vez que el comprador expresó conformidad con la entrega del producto, firmando en prueba de ello.**

- C. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:  
Los daños ocasionados al interior y/o exterior del gabinete.  
Las roturas, golpes o rayaduras causadas por caídas o traslados.  
Reemplazo de lámparas o fusibles quemados.  
Roturas o desgastes de bandejas o accesorios del gabinete.  
Los daños o fallas ocasionadas por deficiencias o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica, o defectos de instalación o por intervenciones no autorizadas.
- D. Cualquier cuestión judicial que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la justicia ordinaria de la Capital Federal.

**RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A.** no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del equipo, incluyendo esto último la falta de mantenimiento.

**RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A.** asegura que este equipo cumple norma de seguridad eléctrica (IRAM 2092).

**PLAZO:** Por el término de 1 (un) año a partir de la fecha de compra acreditada por la factura original.  
Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina.

**ATENCION DEL SERVICIO TECNICO.**

- Dirigirse a nuestro departamento de Servicio Técnico: Franklin 640, C1405DEF, Bs.As. Tel: (011) 4983-7116 / 7722 o a un Servicio Técnico autorizado por **RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A.** los cuales figuran en listado adjunto.
- Durante la vigencia de esta garantía los gastos de traslado, etc., se regirán por la ley N°24240 y la resolución ex SCI N°495/88.
- Para información sobre la venta de repuestos dirigirse a nuestro departamento de Servicio Técnico: Franklin 640, C1405DEF, Bs.As.
- **RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A.** se compromete a cumplir la garantía de su equipo dentro de los 90 (noventa) días posteriores a su pedido, siempre que no medien causas ajenas o de fuerza mayor, no atribuibles a la empresa prestataria de la obligación.
- **Toda intervención de nuestro Departamento de Servicio Técnico o de un Servicio Técnico Autorizado, realizada a pedido del comprador dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.**

NOMBRE DEL PROPIETARIO .....

DOMICILIO..... TEL: .....

FECHA DE VENTA.....FACTURA N° .....

FIRMA Y SELLO DE LA CASA VENDEDORA .....